

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 21 July 2017 Russian

Original: English

Семьдесят вторая сессия
Пункт 84 предварительной повестки дня^{*}
Доклад Специального комитета по Уставу
Организации Объединенных Наций и
усилению роли Организации

Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций и Справочник по практике Совета Безопасности

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Во исполнение резолюции 71/146 Генеральной Ассамблеи в настоящем докладе приводится краткая информация о прогрессе, достигнутом Секретариатом со времени представления предыдущего доклада (A/71/202) в деле обновления Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций и Справочника по практике Совета Безопасности. Ассамблее предлагается принять решения с учетом выводов, изложенных в пунктах 17 и 29.

* A/72/150.





I. Введение

1. Настоящий доклад подготовлен во исполнение резолюции 71/146 Генеральной Ассамблеи. В нем содержится информация о прогрессе, достигнутом Секретариатом со времени представления предыдущего доклада (А/71/202) в деле обновления Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций и Справочника по практике Совета Безопасности. В докладе рассматриваются соответствующие мандаты и рабочие процессы, связанные с подготовкой этих публикаций в печатной и электронной форме, и в соответствующих случаях приводится общая информация об имеющихся ресурсах и существующих формах сотрудничества с научно-образовательными учреждениями, помощниками экспертов, временными сотрудниками и консультантами. Ассамблее предлагается принять решения с учетом выводов, изложенных в пунктах 17 и 29.

II. Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций

А. Мандат и подготовка дополнений к Справочнику

- 2. Мандат на издание Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций был первоначально утвержден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 796 (VIII) от 27 ноября 1953 года. Справочник издается с целью документально зафиксировать применение и толкование Организацией каждой отдельной статьи Устава Организации Объединенных Наций и историю принятия и применения Устава для расширения знаний о нем и углубления понимания практики применения его положений органами Организации Объединенных Наций.
- С учетом призыва к Генеральному секретарю эффективно и на приоритетной основе решать вопрос об отставании в подготовке тома III Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций содержащегося в пункте 13 резолюции 71/146 Генеральной Ассамблеи, Отдел кодификации Управления по правовым вопросам, действующий в качестве координатора подготовки этого Справочника, предпринял усилия для существенного сокращения отставания, в частности в работе над томом III дополнений № 7-9 (1985-1999 годы). Исследовательская работа и составление проекта исследования по статье 49 Устава Организации Объединенных Наций, которые ранее были поручены консультанту, завершены, и результаты этой деятельности будут представлены ответственному департаменту-составителю, а именно Департаменту операций по поддержанию мира, для окончательного рассмотрения. Также завершено исследование по статье 33 Устава, подготовленное с помощью стажеров Отдела кодификации, и его материалы будут представлены ответственному департаменту-составителю, а именно Департаменту по политическим вопросам, для окончательного рассмотрения. Отдельные исследования по каждому из вышеупомянутых положений Устава касаются всего периода, охватываемого этими тремя дополнениями, т.е. 1985–1999 годов.
- 4. Достигнут также прогресс в подготовке исследований для томов III и IV дополнения № 10 (2000–2009 годы). В отчетный период, как и в случае с дополнениями №№ 7–9, консультантом были завершены исследовательская работа и составление проекта исследования по статье 49 Устава Организации Объединенных Наций для тома III, и результаты этой деятельности будут представлены ответственному департаменту-составителю, а именно Департаменту

операций по поддержанию мира, для окончательного рассмотрения. Кроме того, с помощью стажеров было завершено два исследования — по статьям 55(с) и 56 — для тома IV, материалы которых будут представлены ответственному департаменту-составителю, а именно Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, для окончательного рассмотрения. Продолжается также работа, связанная с исследованиями по статьям 104 и 105 для тома VI, подготовка которого ведется в Канцелярии Юрисконсульта Управления по правовым вопросам. Кроме того, Департамент по экономическим и социальным вопросам предпринимает шаги для подготовки порученных ему исследований для томов II и IV дополнения № 10 (2000—2009 годы).

- 5. В соответствии с принятым в 2015 году решением Междепартаментского комитета по подготовке справочника по Уставу о том, что дополнение № 11 будет охватывать период 2010-2015 годов (см. А/70/295, пункт 5), Отдел кодификации — в сотрудничестве с Отделом по вопросам океана и морскому праву и Отделом права международной торговли Управления по правовым вопросам, а также Управлением по вопросам космического пространства — добился дальнейшего прогресса в подготовке исследования по статье 13(1)(а) (положения, касающиеся кодификации и прогрессивного развитию международного права) для тома II. Помимо этого, что касается двух исследований (по статьям 100 и 101 для тома VI), изыскательская часть работы по которым и подготовка проектов были проведены в Управлении людских ресурсов с привлечением консультанта, то исследование по статье 100 уже завершено и размещено на вебсайте, посвященном Справочнику по практике органов Организации Объединенных Наций, а проект исследования по статье 101 находится на рассмотрении Управления по вопросам отправления правосудия.
- 6. Как обычно, важную роль в поддержке исследовательской работы для Справочника сыграли Департамент общественной информации и Библиотека им. Дага Хаммаршельда.
- 7. В рассматриваемый период Отдел кодификации Управления по правовым вопросам как координатор подготовки этого издания также создал новый вебсайт Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, который, как и все другие недавно созданные веб-сайты Отдела кодификации, должен отвечать требованиям удобства в пользовании, в том числе для инвалидов, обеспечивать возможность распечатки документов и доступ с мобильных устройств.
- 8. В настоящее время положение дел с этой публикацией обстоит следующим образом: 28 томов уже изданы¹ и 15 томов подготовлены и переданы на перевод и для издания². Таким образом, из 56 томов, которые в совокупности должны войти в это издание (собственно *Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций* и дополнения № 1–11 к нему), 13 еще не завершены; из них работа над 6 томами, которые относятся к дополнению № 11 (2010–2015 годы), уже ведется (см. пункт 4 выше), а 4 тома, которые относятся к дополнению № 10 (2000–2009 годы), находятся на разных стадиях подготовки (см. пункт 3 выше). Еще три тома, работа над которыми еще не завершена, относятся к тому III дополнений №№ 7–9.

1 Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций и дополнения №№ 1— 6 (1946–1984 годы), т.е. в общей сложности 26 томов, а также тома V и VI дополнения № 7 (1985–1988 годы).

17-12363 **3/12**

² Тома I, II и IV дополнения № 7 (1985–1988 годы); тома I, II, IV, V и VI дополнений № 8 (1989–1994 годы) и № 9 (1995–1999 годы); и тома I и II дополнения № 10 (2000–2009 годы).

9. В приложении I к настоящему докладу указаны конкретные подразделения Секретариата, отвечающие за подготовку исследований для Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций по отдельным статьям Устава. В приложении II содержится информация о ходе работы над данным Справочником.

В. Размещение в Интернете исследований для Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций

- 10. На веб-сайте Организации Объединенных Наций в разделе, посвященном Справочнику по практике органов Организации Объединенных Наций (http://legal.un.org/repertory), размещены материалы исследований из 43 завершенных томов, включая 15 томов, которые готовятся к изданию. На веб-сайте по-прежнему имеется доступ к предварительным вариантам ряда исследований по отдельным статьям для тома III дополнений №№ 7–9, а также к значительному числу исследований для дополнения № 10, подготовка которых закончена в преддверии завершения работы над соответствующими томами. Кроме того, имеется доступ к материалам недавно завершенных исследований для дополнения № 11. В электронной версии Справочника предусмотрена функция полнотекстового поиска, которая позволяет пользователям мгновенно находить во всех исследованиях то или иное слово или сочетание слов на трех языках издания (английском, испанском и французском).
- 11. В настоящее время в Интернете размещены все исследования, имеющиеся на английском языке, причем большинство из них представлены в Интернете также на испанском и французском языках. Завершенные, но еще не изданные исследования размещаются в Интернете на том языке, на котором они были подготовлены (большинство из них на английском языке и некоторые на французском). Секретариат будет продолжать представлять в электронном виде материалы завершенных исследований для Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций на всех трех языках.

С. Сотрудничество с научно-образовательными учреждениями и финансирование должностей помощников экспертов

- 12. Несмотря на продолжающееся уже семь лет тесное сотрудничество с юридическим факультетом Оттавского университета, в целях активизации сотрудничества с научно-образовательными учреждениями и обеспечения широкого географического охвата Отдел кодификации в его качестве координатора подготовки Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций призвал постоянные представительства при Организации Объединенных Наций определить научно-образовательные учреждения, которые могут быть заинтересованы в содействии подготовке исследований. В итоге Отдел кодификации установил предварительные контакты с четырьмя университетами, два из которых находятся в Южно-Тихоокеанском регионе, один в Латинской Америке и Карибском бассейне и один в регионе, объединяющем государства Западной Европы и другие государства.
- 13. Кроме того, в соответствии с пунктом 11 резолюции 71/146, в котором Генеральная Ассамблея вновь призвала финансировать на добровольной основе и без издержек для Организации Объединенных Наций должности помощников экспертов для оказания содействия в обновлении, в частности, Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, Отдел кодификации в своей вербальной ноте от декабря 2016 года обратился с соответствующим

призывом ко всем постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций. На сегодняшний день благодаря этому призыву были установлены предварительные контакты с представителями стран Южно-Тихоокеанского региона, с одной стороны, и стран Восточной Европы, с другой стороны.

D. Целевой фонд

- 14. В резолюции 71/146 Генеральная Ассамблея вновь призвала вносить добровольные взносы в целевой фонд, учрежденный в соответствии с ее резолюцией 59/44, для устранения отставания в издании Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций. В этой связи всем постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций была направлена вербальная нота с напоминанием о том, что существует возможность вносить добровольные взносы в целевой фонд, а также с просьбой довести информацию о финансировании издания данного Справочника до сведения частных учреждений и физических лиц, которые могут пожелать оказать соответствующую помощь. Генеральный секретарь с признательностью отмечает тот факт, что со времени представления предыдущего доклада от 25 июля 2016 года в целевой фонд поступил взнос от Турции в размере 10 000 долл. США.
- 15. В отчетный период для подготовки исследований по статье 49 для тома III дополнений №№ 7–9 и дополнения № 10 был нанят консультант, услуги которого оплачивались из средств целевого фонда. При подготовке исследований для томов, работа над которыми близится к завершению, предполагается и впредь привлекать консультантов. Чтобы позволить Секретариату эффективно устранить отставание в издании Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, настоятельно рекомендуется вносить в целевой фонд дополнительные взносы.

Е. Рекомендации Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

16. Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации рассмотрел вопрос о Справочнике по практике органов Организации Объединенных Наций и Справочнике по практике Совета Безопасности на своей сессии, проходившей с 21 февраля по 1 марта 2017 года. В пункте 72 своего доклада (А/72/33) Специальный комитет в связи со Справочником по практике органов Организации Объединенных Наций, рекомендовал Генеральной Ассамблее выразить признательность Генеральному секретарю за прогресс, достигнутый в подготовке исследований, в том числе за использование программы ст ажировок Организации Объединенных Наций и сотрудничество с научно-образовательными учреждениями с этой целью; приветствовать обращенный к государствам-членам призыв определить научнообразовательные учреждения, способные вносить вклад в подготовку исследований для Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, и предоставить контактную информацию таких учреждений; с удовлетворением отметить поступления от государств-членов взносов в целевой фонд для устранения отставания в работе над Справочником по практике органов Организации Объединенных Наций; вновь призвать вносить добровольные взносы в целевой фонд, с тем чтобы оказывать Секретариату дальнейшую эффективную поддержку в деле устранения отставания, а также финансировать на добровольной основе и безвозмездно для Организации Объединенных Наций должности помощников экспертов в интересах оказания содействия в

17-12363 5/12

обновлении этой публикации; призвать Генерального секретаря продолжать усилия по обновлению этой публикации и обеспечению ее наличия в электронном виде на всех языках, на которых она издается, и приветствовать создание нового веб-сайта, посвященного Справочнику по практике органов Организации Объединенных Наций; с озабоченностью отметить, что отставание в подготовке тома III Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций не устранено, хотя и несколько сокращено, и обратиться к Генеральному секретарю с призывом эффективно решить этот вопрос на приоритетной основе, выразив при этом Генеральному секретарю признательность за прогресс, достигнутый в устранении отставания; и подтвердить, что Генеральный секретарь несет ответственность за качество Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций.

F. Выводы

- 17. Что касается Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, то с учетом вышеизложенного Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает:
- а) принять к сведению текущее положение дел с изданием Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, в том числе прогресс, достигнутый в подготовке исследований для него и в размещении этих исследований в Интернете на трех языках (английском, испанском и французском);
- рассмотреть рекомендации Специального (см. пункт 16 выше) относительно использования программы стажировок Организации Объединенных Наций и сотрудничества с научно-образовательными учреждениями в подготовке исследований; определения научнообразовательных учреждений, способных вносить вклад в подготовку исследований для Справочника; привлечения добровольных взносов в целевой фонд для устранения отставания в издании Справочника в целях дальнейшей поддержки усилий Секретариата по планомерному устранению этого отставания; финансирования на добровольной основе и без издержек для Организации Объединенных Наций должностей помощников экспертов для оказания содействия в обновлении этой публикации; призыва к Генеральному секретарю продолжать прилагать усилия по обновлению публикации и обеспечению ее наличия в электронном виде на всех языках, на которых она издается, одобрения создания нового веб-сайта Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций и призыва продолжать эффективно и на приоритетной основе решать вопрос о сокращении отставания в подготовке тома III Справочника; и подтверждения того, что Генеральный секретарь несет ответственность за качество Справочника;
- с) принять к сведению прогресс, достигнутый в деле устранения отставания посредством использования средств целевого фонда; и настоятельно рекомендовать государствам вносить дополнительные взносы в этот целевой фонд.

III. Справочник по практике Совета Безопасности

А. Мандат и подготовка

- 18. Справочник по практике Совета Безопасности, мандат на издание которого Генеральная Ассамблея первоначально утвердила в своей резолюции 686 (VII) от 5 декабря 1952 года, по-прежнему является источником информации о развитии практики и процедур Совета Безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и временными правилами процедуры Совета Безопасности. Совсем недавно в своей резолюции 71/146 Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря и впредь следовать положениям пунктов 102–106 доклада Генерального секретаря от 18 сентября 1952 года (А/2170).
- 19. В пункте 9 резолюции 71/146 Генеральная Ассамблея выразила признательность Генеральному секретарю за прогресс, достигнутый в обновлении Справочника по практике Совета Безопасности. В пункте 12 Ассамблея призвала Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по обновлению этого Справочника и обеспечению его наличия в электронном виде на всех языках, на которых он издается.
- 20. В соответствии с мандатом, предоставленным Генеральной Ассамблеей, Секретариат продолжает добиваться прогресса в подготовке дополнений к Справочнику по практике Совета Безопасности. В прошедшем году Секретариат значительно продвинулся в подготовке материалов по предыдущим периодам и завершил работу над проектом девятнадцатого дополнения (2014—2015 годы). Части I, III, IV, V, IX и X этого дополнения были завершены, и их предварительные варианты размещены в электронном виде на веб-сайте Совета Безопасности. Секретариат завершает подготовку проектов остальных его частей (II, VI, VII и VIII) и обеспечит их наличие в электронном виде во второй половине 2017 года.
- 21. Систематически ведется подготовительная и исследовательская работа, необходимая для составления проекта двадцатого дополнения (2016–2017 годы), с одновременной документальной фиксацией решений и развивающейся практики Совета Безопасности. Для ускорения подготовки этого дополнения применяются соответствующие технические средства, способные обеспечить своевременное завершение этой важной исследовательской работы и ее точность. Поэтому Секретариат рассчитывает завершить работу над проектом в начале третьего квартала 2018 года. Применение новых технологий стало возможным благодаря внебюджетным финансовым средствам, полученным Секретариатом в отчетный период.
- 22. Секретариат по-прежнему твердо привержен обеспечению оперативного издания Справочника по практике Совета Безопасности и стремится оптимально использовать имеющиеся ограниченные ресурсы. Несмотря на то, что трудности, связанные с выполнением таких сложных задач, как редактирование, перевод, составление предметного указателя и издание дополнений, сохраняются, соответствующие процессы были значительно усовершенствованы, все более оптимальные формы приобретает взаимодействие между различными подразделениями Секретариата, на которых возложено решение проблемы нехватки ресурсов и сокращения задержек с публикацией.
- 23. Непрерывное обучение персонала, более активное использование программы стажировок Организации Объединенных Наций, дальнейшее пополнение внутренних баз данных, внедрение новых технологий и систематизация сбора, анализа и проверки данных расширяют возможности Секретариата в

17-12363 7/12

том, что касается подготовки Справочника в соответствии с его мандатом, способствуя оптимизации процессов и обеспечению своевременной публикации при сохранении высокого уровня точности и контроля качества.

В. Размещение в Интернете материалов исследований для Справочника по практике Совета Безопасности

- 24. Секретариат продолжает практику размещения предварительных вариантов проектов дополнений на веб-сайте Совета Безопасности в разделе Справочник по практике Совета Безопасности, обеспечивая тем самым доступ к самой свежей информации. На веб-сайте имеется также доступ к разным информационным ресурсам, содержащим обработанные данные и информацию, которые используются для подготовки Справочника, в том числе таблицы и диаграммы, отражающие мандаты всех действующих операций по поддержанию мира, полевых политических миссий и полевых миссий по миростроительству; сведения о санкционных и других ограничительных мерах, введенных Советом Безопасности; положения решений Совета, касающихся сквозных пунктов повестки дня, а именно: дети и вооруженные конфликты; женщины и мир и безопасность; и защита гражданских лиц; а также ежегодную публикацию "Highlights of Security Council practice" («Ключевые аспекты практики Совета Безопасности»). В начале января 2017 года публикация "Highlights of Security Council practice" за 2016 год была размещена в Интернете в интерактивном формате. Она содержит статистическую информацию о развитии практики Совета, касающуюся заседаний, миссий, повестки дня, решений, результатов голосования и вспомогательных органов. Эти информационные ресурсы позволяют исследователям и всем, кто, интересуется работой Совета Безопасности, более систематично отслеживать и анализировать практику Совета. Доступная на веб-сайте функция поиска была доработана и стала более понятной и оперативной.
- 25. Секретариат продолжает также выполнять свою консультативную роль, в частности, предоставляя информацию в ответ на вопросы о нынешней и прошлой практике Совета и его вспомогательных органов, поступающие напрямую и через раздел веб-сайта Совета Безопасности, посвященный Справочнику. В течение отчетного периода Секретариат своевременно и четко удовлетворял растущее число информационных запросов, поступавших от государствчленов, сотрудников системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций, неправительственных организаций, студентов, ученых и исследователей, а также представителей частного сектора. Он приступил к осуществлению ряда информационно-пропагандистских программ и содействовал ознакомлению новых членов Совета с развивающимися процедурами, практикой и методами работы Совета.

С. Публикация на разных языках (в печатном и электронном виде)

26. В соответствии с резолюцией 55/222 Генеральной Ассамблеи двенадцатое-шестнадцатое дополнения (1993–2009 годы) размещены на веб-сайте Совета Безопасности в разделе, посвященном Справочнику, на всех официальных языках. Семнадцатое дополнение (2010–2011 годы) планируется разместить к концу 2017 года. Различные подразделения Секретариата продолжают прилагать все усилия для того, чтобы Секретариат смог разместить в Интернете самые последние дополнения Справочника на шести официальных языках по мере их составления.

D. Ресурсы

- 27. Подготовка и издание Справочника по практике Совета Безопасности и обновление его веб-сайта на всех официальных языках были бы невозможны без постоянной поддержки со стороны Генеральной Ассамблеи. Вместе с тем в условиях финансовых ограничений одним их важнейших факторов, обеспечивающих сохранение темпов работы над Справочником, обновление посвященного ему веб-сайта и дальнейшее повышение доступности информации о практике Совета Безопасности, по-прежнему являются добровольные взносы в целевой фонд для обновления Справочника.
- 28. Поступление внебюджетных ресурсов позволяет Секретариату продолжать привлекать к подготовке Справочника временных сотрудников. Со времени представления предыдущего доклада в целевой фонд поступили взносы от Китая и Турции. Италия взяла на себя обязательство обеспечивать финансирование должности помощника эксперта в Секторе по исследованию практики Совета Безопасности и Устава с сентября 2017 года. Кроме того, Китай внес свой вклад, взяв на себя финансирование должности помощника эксперта в Секторе, и этот сотрудник существенно способствовал продвижению работы над Справочником. Для дальнейшего выполнения этой задачи Генеральный секретарь просит государства-члены продолжать поддерживать усилия Секретариата по продвижению работы над Справочником своими добровольными взносами.

Е. Выводы

- 29. Что касается Справочника по практике Совета Безопасности, то с учетом вышеизложенного и рекомендаций, вынесенных Специальным комитетом на его сессии, состоявшейся 21 февраля— 1 марта 2017 года, Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает:
 - а) отметить прогресс, достигнутый в обновлении Справочника;
- b) с удовлетворением отметить поступление взносов от государствчленов в целевой фонд для обновления *Справочника*;
- с) вновь призвать вносить добровольные взносы в целевой фонд для обновления Справочника, а также финансировать на добровольной основе и без издержек для Организации Объединенных Наций должности помощников экспертов для оказания содействия в обновлении этой публикации;
- d) призвать Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по обновлению этой публикации и обеспечению ее наличия в электронном виде на всех языках, на которых она издается;
- е) подтвердить, что Генеральный секретарь несет ответственность за качество Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, и призвать Генерального секретаря и впредь соблюдать положения пунктов 102–106 доклада Генерального секретаря от 18 сентября 1952 года (A/2170).

17-12363 **9/12**

Приложение I

Подразделения Секретариата, которые несут главную ответственность за подготовку исследований, предназначенных для Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, по отдельным статьям Устава Организации Объединенных Наций^а

Подразделение	Том Справочника					
Управление по правовым вопросам	Том I: статьи 1-7					
	Том II: статьи 13(1)(a), 18, 19 и 22					
	Том VI: статьи 92-99, 102-105 и 108-111					
Департамент по политическим вопросам	Том II: статьи 10, 12, 13(1)(a), 14 и 16					
	Том III: статьи 23-39 и 107					
	Том V: статьи 73-85, 87 и 88					
Департамент операций по поддержанию мира	Том III: статьи 40-54 и 106					
Управление по вопросам разоружения	Том II: статья 11					
Департамент по делам Генеральной	Том II: статьи 9, 15, 20 и 21					
Ассамблеи и конференционному управлению	Том IV: статьи 60, 61, 62(3) и (4), 65–69 и 72					
	Том V: статьи 86 и 89-91					
Департамент по вопросам управления	Том II: статья 17					
	Том VI: статьи 100(1) и 101					
Департамент по вопросам управления в сотрудничестве с Управлением по правовым вопросам	Том VI: статья 100(2)					
Департамент по экономическим и	Том II: статьи 8 ^b и 13(1)(b) и (2)					
социальным вопросам	Том IV: статьи 55(a) и (b), 57–59, 62(1), 63, 64, 70 и 71					
Управление Верховного комиссара	Том II: статья 13(1)(b)					
Организации Объединенных Наций по правам человека	Том IV: статьи 55(c), 56 и 62(2)					
Управление по вопросам космического пространства	Том II: статья 13(1)(a)					

^а Данное распределение ответственности является результатом нескольких решений, принятых Междепартаментским комитетом по подготовке справочника по Уставу в различное время с 1996 года, и может быть пересмотрено Комитетом.

10/12

^b Департамент по вопросам управления (Управление людских ресурсов) отвечает за подготовку исследований по статье 8 за период до 1996 года включительно. Ответственность за подготовку соответствующих исследований за период с 1997 года и далее несет Департамент по экономическим и социальным вопросам.

Приложение II

Ход работы над Справочником по практике органов Организации Объединенных Наций (июль 2017 года)

Тома, изданные и	Тома, представленные для	Исследования, размещенные	Исследования, находящиеся
размещенные в Интернете	издания и размещенные в	в Интернете (касающиеся	на этапе подготовки
	Интернете	томов, не представленных для	или обзора
		издания)	

Примечание: разбивка исследований по томам, приведенная ниже, касается дополнений №№ 6–11 и отличается от разбивки в первоначальном *Справочнике* и дополнениях №№ 1–5.

	Дополнения									
Тома, статьи	Первона- чальный Справочник 1	2 .	3 4	5	6 1979- 1984 гг.	7 1985- 1988 гг.	8 1989- 1994 гг.	9 1995- 1999 гг.	10 2000– 2009 гг.	11 2010– 2015 гг.
Том І					I	I	I	I	I	
Статьи 1, 2(1)-(3), 2(5), 2(6), 3, 5, 6, 7 и 8 Статьи 2(4), 2(7) и 4										
Том II					II	II	II	II	II	
Статьи 9–12 и 13(1) а) (первая часть предложения), 13(1)(b), 13(2) и 14–22										
Статья 13(1)(а) (вторая часть предложения)					***	***	***	***	***	
Том III Статьи 23 (1, вторая фраза) и (2) и 33 Статьи 52 и 54					III	III	III	III	III	
Статьи 23 (1, первая фраза) и (3), 24–32, 34, 35 (Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности), 36–40, 50 и 51										
Статья 41 Статья 42										
Статьи 43–48, 53 Статья 49										
Tom IV					IV	IV	IV	IV	IV	
Статьи 55(a)-(b), 57, 62(2) и 63 Статьи 55(c) и 56 Статьи 58–62 (1, 3, 4) и 64–72					11	1,	.,	.,		
Tom V					V	V	V	V	V	
Статья 73 Статьи 74–85, 87 и 88 Статьи 86 и 89–91										
Tom VI					VI	VI	VI	VI	VI	
Статьи 92–95, 97, 98, 99, 102–103, 106–111										
Статья 96										
Статьи 100 и 101 Статьи 104 и 105										
Cluibn 107 n 100										
	Исследовани в период с 19									
						Исследования, подготовленные в период с 1996 по 2017 год				

17-12363 **11/12**

Приложение III

Ход работы над Справочником по практике Совета Безопасности (июль 2017 года)

Дополнения, изданные и размещенные в Интернете по адресу: www.un.org/en/sc/repertoire/ ВИНТЕРНЕТЕ ВИНТЕРНЕТЕ ПРОЦЕССЕ ПОДГОТОВКИ

А. Ход работы над завершенными дополнениями к Справочнику

Дополнение	Ход работы	Языки
Первоначальный Справочник и дополнения I–IX (1946–1984 годы)		Английский, французский
Дополнения X (1985–1988 годы) и XI (1989–1992 годы) ^а		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XII (1993–1995 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XIII (1996–1999 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XIV (2000–2003 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XV (2004–2007 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XVI (2008–2009 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XVII (2010–2011 годы)		Английский. Осуществляется перевод на другие языки
Дополнение XVIII (2012–2013 годы)		Английский

^а В соответствии с резолюцией 55/222 Генеральной Ассамблеи указанные дополнения и будущие дополнения к *Справочнику* должны публиковаться на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

В. Ход работы по подготовке дополнений к Справочнику

	Части (по процедурным и мандатным вопросам)									
	I Общий обзор	II Временные правила проце- дуры	III Цели и прин- ципы Устава	IV Отношения с дру- гими органами Ор- ганизации Объеди- ненных Наций	V Функции и пол- номочия Сове- та Безопасно- сти	VI Мирное раз- решение спо- ров	VII Действия в отношении нарушений мира	VIII Региональные соглашения	IX Вспомогатель- ные органы: ко- митеты/другие органы	X Вспомогательные органы: поддержание мира и мирострои- тельство
Дополнение XIX (2014—2015 годы)										